

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . . 10 centimos  
Número atrasado . . . . 20 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI. -- Número 5.567

Suscripción : En la isla, al mes . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . » 50'00

El gran factor de la lucha

## La jarka de Abd el-Krim

La jarka de Abd el-Krim no ha combatido todavía con las tropas españolas. Esta afirmación la hacen todos cuantos jefes y oficiales llevan algún tiempo en Marruecos, y conocen los usos y costumbres del moro. Y la jarka de Abd el-Krim es la preocupación de todos, porque lo que se llama, acaso con alguna imprecisione, jarka de Abd el-Krim, es el verdadero enemigo, el enemigo aguerrido y potente con que ha de medir sus bries el Ejército español, y el que batirá, a no dudar, pero a costa de bastantes quebrantos y sacrificios.

He hablado esa un oficial moro de los Regulares de Ceuta, que ha nacido en Beni Urriaguel, pertenece a una de las más principales familias de aquella kabilia y con cierta frecuencia recorre aquellos lugares con fines favorables a España, por la que siente un gran afecto, pues lleva ya dieciséis años de servicios en el Ejército.

Mohamed, que así se llama el oficial, además de otras cosas que no puede entenderla, regresó de Alhucemas el día 9 de Septiembre, después de permanecer en Beni Urriaguel varios días con su familia, y conocer las últimas impresiones del campo enemigo.

De Beni Urriaguel —me dice— sólo han venido a Guelaya unos 450 hombres, y otros 900 se han enviado al territorio de Xauen. Los demás kabiliegos no han combatido aún contra España. Y hasta que España no los veza, no podrá dominar Marruecos.

Nadie dominó a los beniurriegués jamás —me dice, irgüéndose con orgullo— son más valientes y más nobles que todos éstos y que los demás de las otras zonas. Contra los sultanes, contra el Roghi, contra todos, fueron siempre victoriosos, y a nadie pagaron contribución, ni nadie pisó sus campos en son de guerra. Ellos solos dispusieron de 20.000 combatientes, y son ellos irán los de Boceya, los de Beni Ukkil, los de Gamera, todos los que quieran, porque a ellos les siguen todos los moros. Cuando España venza a los beniurriegués, se someterán de verdad las demás kabilas.

Abd el Krim no es el jefe de los beniurriegués sino circunstancialmente. Creo que conocen bien todos los secretos de las tropas españolas y aceptan por el momento su dirección; pero, ordene lo que ordene, no vendrán a pelear sino cuando crean que es conveniente.

Yo estuve —dice— cuando derrotamos al Roghi. Tenía yo once años, y mis padres me acataban de dar un fusil, y aunque tan joven no me admittían entre los guerreros, fui más tarde y llegué a la batalla y vi la derrota y

la fuga y la matanza de sus partidarios, que eran más del doble que los de Beni Urriaguel. Te digo que son muy valientes y muy guerreros; pero España los vencerá, porque está mandando muchas tropas y muchos cañones. Ellos tienen también muchas fusiles y muchas municiones y máquinas para cargar cartuchos; será una pelea muy grande.

A circa pregunta mía, dice:

Allí, el más prestigioso, el jefe más respetado y más querido es Sidi Hamar. Si éste se peleara con Abd el Krim, Abd el Krim tendría que huir de Alhucemas. Sidi Hamar es guerrero prudente y sabio. Abd el Krim nunca manejó el fusil; se vino a Melilla, por eso, porque allí hay que ser guerrero...

RAFAEL HERNANDEZ.  
Melilla, 8 de Noviembre.

## El Congreso del Partido radical

La Comisión organizadora del Congreso del Partido radical de Cataluña ha publicado un folleto con el programa y el reglamento de la indicada asamblea, la que se reunirá en la Casa del Pueblo de la calle de Aragón durante los días 8, 9, 10 y 11 del próximo mes de Diciembre, celebrándose seis sesiones: la de apertura el día 8, a las cuatro de la tarde; dos el día 9, a las tres de la tarde y a las nueve de la noche; dos el día 10, a las mismas horas, y la de clausura, a las once de la mañana del domingo día 11. Esta será presidida por el señor Leroux o la persona que él designe.

Podrá tomar parte en el Congreso con voz y voto: los delegados de las entidades radicales de Cataluña, los afiliados al partido que envíen trabajos, los que ocupen o hayan ocupado cargos de elección popular en Cataluña, permaneciendo fieles a la disciplina del partido, los diputados a Cortes radicales, y los presidentes y ex-presidentes de entidades afiliadas al partido.

Podrá tomar parte con voz, pero sin voto, los delegados de entidades del resto de España.

El cuestionario que se discutirá será el siguiente:

Tema primero: Ideario nacional. Medidas de Gobierno capaces de influir en nuestra economía. El Estado y la producción: problema de las subsistencias. La Hacienda pública: Régimen fiscal equitativo y progresivo. La administración de justicia: Su independencia. La instrucción pública: El fascismo: La enseñanza técnica. Política exterior y defensa nacional. La cuestión de Marruecos. España en América. Relaciones amistosas con Portugal. Los poderes públicos y los derechos del ciudadano.

Tema segundo: La autonomía. Fijación de sus términos, en su alejante

regional y foral. Organismos y funciones que la integran. Autonomía política y autonomía administrativa. Estatuto catalán. Posición del partido radical en estos asuntos y modo de producirlo. El municipalismo órgano de liberalismo y de progreso.

Tema tercero: La cuestión social. Términos en que está planteada. Problema agrario en su aspecto nacional y en el peculiar catalán. Causas y efectos de la crisis industrial: medios de mejorar la situación. El sindicalismo: su significación e interpretación; la acción de los Gobiernos. Soluciones oportunistas al problema social. Lo que puede promover el partido radical a los trabajadores. Acción social desde el Ayuntamiento de Barcelona.

Tema cuarto: Reorganización del partido radical. Necesidad y urgencia de ello. Reforma de los organismos directivos regionales, provinciales y locales. Actuación de los centros. Instrucción popular; campañas de conferencias culturales. Acción social del partido. Prensa y propaganda. Relaciones de los elementos directivos con la masa del partido. Técnica electoral. Disciplina, satisfacción interior y actividad. Alejandro Leroux como jefe indiscutible y único.

Todos los trabajos que se quieran mandar, con relación a cualquiera de los precedentes enunciados, deberá recibirlas la Comisión, en la Casa del Pueblo, el día 30 del corriente o antes.

## EXPOSICIÓN ASTRONÓMICA

## Conferencia sobre el planeta Marte

Barcelona 10.—Cesa toda solemnidad se ha celebrado hoy el acto de clausura de la Exposición internacional de astronomía.

El presidente de la Sociedad Astronómica es España y América, señor Comas, dio una conferencia acerca del planeta Marte.

Después de un breve estudio comparativo de los diferentes planetas puesto de manifiesto la importancia que ofrecía el estudio de Marte, por las muchas semejanzas que presenta con la tierra y las excepcionales condiciones en que puede ser observado.

Describió los principales rasgos geográficos del planeta sobre un mapa y un globo trazados por el disertante, quien deshace la leyenda de los canales considerados por habitantes inteligentes del planeta y rechaza la existencia de las señales radiográficas y luminosas, pues no han sido comprobadas. En cambio es patente la importancia de su vida vegetal.

El presidente del Comité organizador de la Exposición se congratuló del éxito de la misma, y agradeció las facilidades dadas por el Ayuntamiento de Barcelona, así como la colaboración de los Observatorios de España y de muchas extranjeras y entidades como el Instituto Geográfico y Estadístico.

Terminó asegurando que no sería ésta la última manifestación astronómica que celebraría la Sociedad Astronómica de España y América, y dió por clausurada la Exposición.

## = COK =

De superior calidad

Desde 1º de Abril nuevos precios

FÁBRICA DE GAS

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. — Teléfono 166

MAHÓN, SÁBADO 19 NOVIEMBRE 1921

## TEATRO PRINCIPAL —

Sábado dia 19 de Noviembre de 1921. — A las nueve.

### CINEMATÓGRAFO

ESTRENO de la sexta jornada de la grandiosa serie

## ELMO EL PODEROSO

— Titulada —

### LA ROCA DEL SUPLICIO

Soberbiamente interpretada por los populares artistas

TARZAN y LUCILE

Domingo. A las 5 y media y 9 el mismo grandioso programa.

## SALON VICTORIA =

Sábado dia 19 de Noviembre de 1921

VERMOUTH DE MODA con SEXTETO a las 5 y media

Otra sesión a las 9.

ESTRENO del sexto tomo de la novela cinematográfica

## LA DUEÑA DEL MUNDO

titulada LA MULTIMILLONARIA

Soberbia creación de la artista alemana MIA MAY

Para complacer a los numerosos concurrentes a este Salón, esta Empresa ha contratado la célebre actualidad de la casa Pathé que a empezar de ésta, seguirá proyectándose todas las semanas, es renándeles los jueves a las 8 y media y viernes a las 9.

Domingo. A la 5 y media y a las 9 el mismo programa.

AVISO. Los empleados del Señor juegan el billete de Navidad 36763.

Proyecto: Grandes exclusivas de las populares artistas BERTINI, JACOBINI y MENELLI.

### EN ORIENTE

## El nuevo Estatuto Sirio-Libano

carácter, inspección sanitaria sobre tiendas y puestos públicos de venta de verduras y frutas fuera del Mercado.

DON GUILLERMO PONS GOMILA Recaudador accidental del Ayuntamiento de esta Ciudad.

Hago saber: Que por el señor alcalde de esta Ciudad, don Gaspar Pons Zabala, se ha dictado con fecha 14 de Noviembre, la siguiente Providencia:

Providencia declarando el apremio del primer grado.

Mediante no haber hecho efectivas sus cuentas, los señores contribuyentes incluidos en la anterior relación por el consejo del arbitrio municipal establecido sobre los conceptos más arriba indicados, respectivo al ejercicio de 1921-22, durante los períodos voluntarios de cobranza que al efecto se les señalaron, cumpliendo lo preceptuado en el artículo 50 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900 declaró a dichos contribuyentes incursos en el recargo del primer grado de apremio, que consiste en un 5 por 100 sobre el total importe de sus respectivos débitos, en la inteligencia de que si es el plazo de cinco días no satisfacen el principal y recargo referidos les parará el perjuicio a que hubiere lugar e incurridos los moros en el segundo grado de apremio ese nuevo recargo del 10 por 100 sobre dicho importe y la ejecución contra sus bienes.

Si por ahora son compuestos de individuos de nombramiento, más tarde lo serán por elección, cuando se hayan realizado las operaciones del ejercicio. El procedimiento que entonces se adoptará será el del sufragio, idéntico a la Constitución turca de 1908, que ya el país ha experimentado, pero con modificaciones de carácter.

Si por ahora son compuestos de individuos de nombramiento, más tarde lo serán por elección, cuando se hayan realizado las operaciones del ejercicio. El procedimiento que entonces se adoptará será el del sufragio, idéntico a la Constitución turca de 1908, que ya el país ha experimentado, pero con modificaciones de carácter.

Por sobre de los Estados habrá en Siria, propiamente dicha; es decir, para Damasco, Alepo y los Alotes, una Federación siria, que reflejará en Consejo federal nombrado por el gobierno de los Estados, y al igual que servicios comunes. Este inicio de Federación podrá desarrollarse según que los Estados y los Concejos llamados a colaborar estrechamente juzguen útil multiplicar las instituciones colectivas, o, al contrario, mantener el actual particularismo.

Mahón 18 Noviembre de 1921.—El Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 52 de la citada Instrucción se publica el presente edicto por el que anuncio a los contribuyentes el derecho que tienen de solventar sus deudas con el recargo del primer grado de apremio a cuyo efecto estará abierta la oficina de recaudación los días 25, 26, 28, 29 y 30 del actual y horas desde las 9 de la mañana hasta la 1 de la tarde.

Mahón 18 Noviembre de 1921.—El Recaudador.

COK

El combustible más económico FÁBRICA DE GAS

## Ayuntamiento de Mahón

Recaudación de arbitrios municipales

Año 1921-22

EDICTO

Arbitrios sobre: Casas y cabañas;

tejados de casas que vierten

aguas en la vía pública, puertas y

ventanas de casas que se abren al

exterior; motores y calderas de va-

por, bicicletas, motos y autos, perros,

casa de bebidas, casinos, cafés, feni-

das y demás establecimientos de este

## CINE ESPAÑA

Sábado dia 19 de Noviembre de 1921. — Única sesión a las 9.

SESION DE GRAN MODA

ESTRENO de los episodios 3º y 4º de la serie de arte francés

WILLIAM BALUCHER, REY DE LOS DETECTIVES

Película de grandioso éxito y exquisita presentación

ESTRENO del interesante suplemento

MARRUECOS N.º 7

Con visiones de la guerra de África.

REVISTA PATHÉ, una cómica por EL... titulada RAJA SANGUINARIO

Domingo. A las 5 y media y a las 9 el mismo grandioso programa.

Sup 2º y 3º concurso de premios

Sup 4º y 5º concurso de premios

Sup 6º y 7º concurso de premios

Sup 8º y 9º concurso de premios

Sup 10º y 11º concurso de premios

Sup 12º y 13º concurso de premios

Sup 14º y 15º concurso de premios

Sup 16º y 17º concurso de premios

Sup 18º y 19º concurso de premios

Sup 20º y 21º concurso de premios

Sup 22º y 23º concurso de premios

Sup 24º y 25º concurso de premios

Sup 26º y 27º concurso de premios

Sup 28º y 29º concurso de premios

## Alcaldía de Mahón

**Reformas Sociales: Trabajo de mujeres y niños**

Dor ley de 15 de Marzo de 1900, regulará el trabajo de niños y mujeres, se dispone lo siguiente:

Los menores de ambos sexos que no hayan cumplido diez años, no serán admitidos en ninguna clase de trabajos.

Serán admitidos al trabajo los niños de ambos sexos, mayores de diez y menores de catorce años, por tiempo que no excederá diariamente de seis horas en los establecimientos industriales y de ocho en los de comercio, interrumpidos por descansos que no sean en su totalidad menores de una hora.

Queda prohibido el trabajo nocturno a los niños de ambos sexos menores de catorce años.

Se prohíbe el trabajo en domingos y días festivos a los obreros que son objeto de dicha ley.

Las infracciones de esta Ley se castigarán con multas de 25 a 250 pesetas, exigibles solamente a los padres, salvo el caso de que resulte manifiesta la irresponsabilidad de los mismos.

Y por ley de 11 de Julio de 1912, se prohíbe el trabajo industrial nocturno de las mujeres en talleres y fábricas.

Los jefes de industrias no pueden elegir ignorancia, puesto que con arreglo al artículo 17 de la ley de 15 de Marzo de 1900, está en la obligación de fijar en lugar visible de sus talleres y fábricas las disposiciones de la misma y los Reglamentos parlamentarios concernientes a su industria y el orden interior de su establecimiento.

**Desacato dominical**

Por Ley de 5 de Marzo de 1904, se impone el desacato dominical con arreglo a las disposiciones de la misma y Reglamento dictado para su aplicación.

Se recuerda el exacto cumplimiento de dichas disposiciones, y encarga a la Guardia municipal de su vigilancia.

Para hacer más efectivo el cumplimiento de dichas disposiciones, la Junta de Reformas Sociales y esta Alcaldía esperan del vecindario pondrá en conocimiento de la Autoridad municipal, la menor infracción que se observe.

Mahón a 18 de Noviembre de 1921.  
—El Alcalde Presidente, Gaspar Dons.

**PARA LAS SEÑORAS**

Temporadas de Otoño e Invierno

**MODAS**

La más completa colección de revistas de modas, mensuales, trimestrales y de temporadas.

**MODAS PARA NIÑOS**

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

**Teatro Principal****Temporada de ópera italiana**

Durante los días 17, 18, 19, 20 y 21 del corriente estará abierta la taquilla desde las 5 a las 3 de la tarde para recibir encargos de abono de localidades a fin de poder comunicar el resultado a la empresa de Barcelona.

Los señores abonados a otras temporadas que ya han avisado la renovación de su abono no tienen necesidad de pasar por la taquilla.

**LIBRO NUEVO  
DE GRAN ACTUALIDAD**

RUIZ ALBENIZ  
(EL TEBIB ARRUMI)

**ESPAÑA EN EL RIF**

Estudios del indígena y del país :: Nuestra actuación de doce años :: El desastre y las responsabilidades ::

PRECIO: 6 PESETAS.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

**BANCO DE MENORCA**

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes haber recibido todos los títulos Deuda Amortizable al 5 por 100, procedentes del Canje, que corresponden a los resguardos expedidos por esta Sociedad.

**Gran baratura  
LAS NOVEDADES**

Comercio de **ERNESTO MATAS**, calle del Doctor Orfila, núm. 1

A precios reducidísimos se venden los artículos siguientes:

**CAMISETAS Y PANTALONES EN LANA Y EN ALGODÓN  
PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO  
COREATAS DE TODAS CLASES  
PAÑUELOS DE VARIAS CLASSE PARA BOLSILLO**

Visitad la casa y os convenceréis de que hay gran

**BARATURA - BARATURA - BARATURA****TRIANON**

Domingo, día 20 de Noviembre de 1921

A las 5 y media.

A las 8 y tres cuartos.

Episodio 15, último de la serie de luchas y aventuras

**EL VENGADOR**

Episodios 1.º y 2.º de la magnífica serie en 15 episodios, de gran interés, una de las más celebradas clintas americanas.

**UN MILLÓN DE RECOMPENSA**

Se proyectará también la clinta cómica titulada **PARA GUAPÉ CHARLOT**, por el auténtico CHARLES CHAPLIN.

A las once

**GRAN BAILE DEL TRIANON**

Muy pronto aparecerá en Madrid

**VIDA NUEVA**

Diario de la noche

**TRIBUNA DE LAS IZQUIERDAS ESPAÑOLAS**

Oficinas: Carreras, 33.— Apartado 387

**VIDA NUEVA** va a ser el periódico popular, el diario más ameno, más vibrante y mejor informado.

Colaboración de las más prestigiosas firmas de la democracia española.

Servicio completo de correos puntuales en todo el mundo.

En folleto publicará desde el primer día la hermosa novela de «El Caballero Auñón» titulada «La bien pagada».

**COMPRAD «VIDA NUEVA»!**

El expreso de Nueva Orleans asaltado por unos bandidos

Paxton (Illinois), 8.—Ayer, una docena de bandidos armados detuvieron el expreso de Nueva Orleans, y saltando al ténder de la máquina obligó al maquinista a que cortase el tren y llevase la locomotora a unos diez kilómetros de distancia.

Efectuada por la fuerza esta operación, y mientras los malhechores vigilaban al maquinista, los restantes se dirigieron al coche correo y al furgón de equipajes, apoderándose de las cajas de caudales, que hicieron saltar con dinamita, y registraron los equipajes, reccogiéndose un importante botín, que depositaron en dos automóviles.

Varios de los empleados del tren lograron evitar a tiros que los bandidos saquearan a los viajeros, pero cuatro de los ferroviarios resultaron heridos de gravedad de balas de pistola.

Realizada la hazaña, los bandidos desaparecieron con varilliosa rapidez, sin que hasta ahora se haya podido dar con ellos ni encontrar los automóviles, cuyos números se conocen.

**Noticias marítimas****Un plan de desarme**

Empiezan hoy y continúan en diez días sucesivos la publicación del plan de desarme naval propuesto por el señor Hughes en la Conferencia de Washington.

El plan para el desarme presentado por Hughes en la Conferencia estipula que al finalizar este trimestre quede consolidado el acuerdo internacional según el cual los efectivos navales de las grandes potencias serán:

Veintidós unidades de primera clase para Inglaterra, 18 para los Estados Unidos y 10 para el Japón.

El tonelaje total de cruceros y destroyers será de 450 000 toneladas para Inglaterra y los Estados Unidos y 270 000 para el Japón.

**Movimiento de buques**

Esta tarde a las cinco saldrá para Barcelona en viaje directo el vapor correo «Balear» al mando del capitán don Antonio Dezaell.

—Procedente de Valencia y Palma ha fondeado esta mañana el vapor correo «Rey Jaime II» al mando del capitán don Francisco Maresal.

Saldrá esta noche a las once y media para el puerto de Palma.

—Mañana regresará de la ciudad condal y Alcudia el «Mahón».

**El tiempo**

Reina fuerte viento del S E (x) levantando gran marejada

Las barcas del bou se hallan amarradas en el puerto.

**Único Depósito de calzado en Mahón****PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14**

(Frente la Iglesia del Carmen)

**PRECIOS REDONIDOS**

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

**Crónica local y general****El juego en Mahón**

A ciencia y paciencia de las autoridades se continua jugándose a los prohibidos en esta ciudad.

Tenemos aquí un Delegado del Gobierno; un General Gobernador Militar; Juez de Primera Instancia; Juez Municipal; Alcalde de R. O. y Teniente de la guardia civil, y otras autoridades y agentes de la autoridad.

A todos ellos les consta que se comete un delito y sin embargo no hacen nada para evitarlo si casilla.

Dejamos a un lado al Delegado del Gobierno, quien, según parece, tiene la fuerza de autoridad suficiente para imponer el imperio de la ley; pero el excelentísimo señor General Gobernador debe saber, y si no lo sabe no lo costaría mucho enterarse, que ha habido aquí algún militar que ha perdido su carrera por causa del juego.

Y si el señor Juez de Primera Instancia se tomara la molestia de repasar el archivo del Juzgado, encontraría con seguridad la carta de algún suicida en la que cuenta que se ha ahorrado a causa del juego.

Como casi todas las temporadas de juego suelen acabar aquí con desgracias semejantes, creemos que por humanidad debe ponerse remedio al mal.

Eso sin contar los muchos dramas que quedan ocultos, la infinidad de desgracias que se ocasionan a las familias, los muchísimos disgustos que se provocan y que podrían evitarse.

Además, no quedan bien parados los prestigios de las autoridades cuando unos cuantos señores privilegiados faltan descoratadamente a la ley y no hay medio de hacerles entrar en la legalidad.

Porque la ley ha de ser igual para todos y la autoridad es la encargada de hacerla cumplir a todos los ciudadanos.

Seguiremos abordando en esta cuestión ya que ella se presta a muchas érdenes de consideraciones y con ello hacemos un buen servicio a la patria, a la sociedad, a la familia y aun a los mismos jugadores.

**Subsistencias**

El señor Alcalde ha estado en la plaza de Abastos para enseñarse de si se cumplen sus disposiciones respecto a la trazación de caminos y sobre todo si en las mesas especiales se vende la carne de cerdo a los precios en bajas fijadas.

No sólo ha pedido convenerse de que se cumpla lo dispuesto sino que puesto de acuerdo con otro vendedor de esta clase de carnes y embutidos, le ha prometido que instalará su mesa en un puesto especial debajo de los pórticos de la derecha, y que ella se vendería a precio más bajo todavía que en la mesa reguladora establecida primoradamente.

Ello ha sido muy celebrado por el público que ha visto desaparecer la infundada carestía que impone los comerciantes sin escrupulos a uno de los artículos que antes, en las épocas de invierno, constituye el principal elemento de vida por su economía y abundancia.

(De La Ultima Hora, de Palma).

\*\*

En el precedente escrito se traslucen algo respecto a la táctica y procedimientos a que ayer nos referímos para conseguir el abaratamiento.

Podemos también decir que, según leemos en la prensa de Palma, son ya muchos los pueblos y tiendas de los artículos que antes, en las épocas de invierno, constituye el principal elemento de vida por su economía y abundancia.

La última consideración que hace hoy, es en respuesta a lo que

nos dijo un lector en demasiado pesimista.

No podemos creer de ninguna manera que huya ningún comerciante capaz de hacer pagar a sus clientes ciertos gastos extraordinarios e imprevistos a que se ve obligado.

Bueno y justo que el público abone los gastos ordinarios y la ganancia equitativa a que el vendedor tiene derecho indiscutible, pero esto de hacer nos satisfacer los despendios imprevistos e inesperados sería el colmo.

**COK  
Clase superior  
FÁBRICA DE GAS**

**Mutualidad**  
Ayer falleció el joven don Bernardo Font Gomila, que pertenecía a la Sociedad de socorros «La Mutualidad Mahonesa», que le ha acordado durante el largo tiempo que ha durado su enfermedad.

Además, ayer mismo fué satisfecha a la señora madre del fallecido por el Tesorero de dicha sociedad la cantidad de 300 pesetas señaladas para el caso de fallecimiento, además de pagar los gastos del entierro.

**Mahón Foot Ball Club**

Mahón, a las dos y media de la tarde, competirán en la plaza de la Explorada el equipo «Santa Bárbara» y el «Allélich» primero de esta jornada.

Inútil es adelantar que el partido resultará interesante por tratarse de teams que en réfida lucha quedaron empatados.

**Nuevo comercio**  
Ha quedado establecida en este ciudad una casa compradora de quesos y otros artículos procedentes de la Agricultura, que funcionará con la marca registrada «Los Escudos».

La entidad compradora a que nos referimos ha sido instalada por las conocidas casas de Barcelona Miguel Aguiló, Lucía Casademunt y Subiràs Badia Vigo, J. A.

Es breve se dará a conocer detalladamente los propósitos de dicha entidad que redundarán seguramente en beneficio de los agricultores menorquines.

La casa estará instalada en la calle de la Alameda, número 15 y tendrá representantes en todas las poblaciones de la isla.

Deseamos a la nueva entidad comercial muchas prosperidades.

**Movimiento de pasajeros**

Procedentes de Barcelona llegaron ayer en el vapor correo veinte y siete pasajeros, entre ellos el Administrador de Hacienda don José Riera Sampol, acompañado de su señora, el Alférez de Infantería don José García Bosch y el comerciante don Antoni Cemella, e hijo.

En el vapor «Rey Jaime II» han llegado esta mañana de Palma veinte y dos pasajeros.

Sean bienvenidos.

**Sal**

**Baile en el Trianón**

Hemos publicado estos días en el lugar preferente de esta crónica, el anuncio del baile, segundo de la serie, que esta noche dará en el amplio local del Trianón el Casino de Obreros de Unión Republicana.

Procede decir aquí algo que no encaje en el anuncio de la Sociedad y este algo, es que a juzgar por el balance precedente y por el pedido de localidades e invitaciones, el de esta noche será brillante y se verá concurridoísimo y muy animado.

**En el paseo de Isabel II**

Si el tiempo lo permite, el paseo de Isabel II se verá mañana animado de doce y media a una y media.

Se desea que a dicha hora lo aménice la banda militar como todos los años, en esta época.

Si no haber recibido programa de concierto, nos hace creer que todavía no se ha dado la orden en aquel sentido.

**Junta Municipal del Censo Electoral**

Para formar parte de la de Mahón han sido designados:

Mayores contribuyentes por inmuebles, cultivo y ganadería—Vecinos don José M. de Sintas Sancho, don Juan Mir Saure; Suplentes don Juan Camps Varela y don Marcos Montañez Mercadal.

Mayores contribuyentes por industrial, utilidades o minas.—Vocales don Antonio Juan Clar y don Francisco Terrés Coll; Suplentes don Antonio Parpal Esteve y don Juan Pons Nin.

**COK  
PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS****Opera en el Principal**

Tenemos noticia de que anche quedaron abonados en el Teatro Principal para la próxima temporada de ópera italiano todos los palcos de primer piso.

De platea quedan solamente cinco por ebano y se halla muy adelantado el abono de butacas y palcos de segunda fila.

La taquilla continúa abierta a las horas anunciadas.

**Por el soldado de África**

Recientemente ha recibido la Junta Local de Damas de la Cruz Roja de Mahón, los siguientes donativos:

Del Ayuntamiento de Mahón.	250 00
De una colecta en la iglesia de San Cristóbal.	33'65
Del Sindicato Agrícola Católico de San Clemente.	19'75
Del Centro Católico de San Clemente.	17'90

**Noticias militares**

**Ascensos.**—Han ascendido, a capián (E. R.), el teniente de la Comandancia de Artillería de Menorca, don Antonio Rubíes Terré y a Auxiliar principal de Intendencia el de 1.º de las Oficinas de Intendencia de Baleares don Manuel Lafuente Vázquez.

**Desestimación de excepción.**—De acuerdo con lo propuesto por la Sección delegada de la Comisión mixta de Recutamiento de Baleares en Menorca el Excmo. Sr. Ministro de la Guerra ha desestimado la petición del soldado Agustín Company Ciar de ser exceptuado de servicio en filas.

**Noticias cortas**

Leemos en un diario palmeano que son completamente infundados los rumores que circularon de haberse ordenado el embarque para Marruecos de la Compañía de ingenieros telegrafistas formada de contingentes de Mallorca y de Menorca.

El Rector de la Universidad de Barcelona ha firmado el título de bachiller de don Lorenzo Mascaró Villalon ga alumno de este instituto.

**Colección Universal**

**NOVELAS — TEATRO — POESÍA — FILOSOFÍA — CUENTOS — VIAJES — HISTORIA — MEMORIAS — ENSAYOS**  
Las obras más famosas antiguas y modernas

Véndese en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Entregamos los títulos de la Deuda Amortizable 5 por ciento o occidentales del canje ha

**SERVICIO TELEGRÁFICO**

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONDENTES

**ESPAÑA EN ÁFRICA****NUEVAS OPERACIONES**

Toma de Uixam. — Importante botín. — Viaje de Berenguer

**Declaraciones de Lerroux**

ME PRECISA TENER UN AEROPLANO Y LO LOGRÉ, PORQUE VOY A CAZAR A LAS ALTURAS Y TENDRÉ QUE TIRAR DESDE LAS ALTURAS TAMBIÉN HASTA AHORA NO PUDE TIRAR A GUSTO. — EL PROBLEMA DE MARRUECOS ESTÁ SIN TOCAR TODAVÍA.

Barcelona 18 a las 25 40 y 19 a las 2 30.

**La cuestión de Marruecos****El momento político****No animará el debate**

Ha despertado gran curiosidad la confirmación de la actitud de que el señor Lerroux intervendrá en el debate sobre Marruecos.

Se tiene por seguro que son la intervención del jefe de los republicanos radicales la discusión parlamentaria se animará y adquirirá la viveza e intensidad de los primeros días.

**Lo que dice don Melquiades**

Don Melquiades Alvarez ha dicho al señor Lerroux lo que sigue:

— Si usted habla en el Congreso respeto a la cuestión de Marruecos hablaré yo también.

Ne estoy satisfecho del aspecto que hasta ahora presenta el debate y espero una oportunidad para intervenir sin estar en desacuerdo con el conde de Romanones.

Dos días después de la noticia de que había el señor Lerroux y de la precedente manifestación del jefe de los republicanos todo el mundo tiene por seguro que ofrecerá el más vivo interés la nueva fase en que entrará pronto al debate que acerca del desastre de Melilla se sostiene en la cámara de diputados.

**Mabla el señor Lerroux**

En contestación al señor Alvarez don Alejandro Lerroux hizo importantes manifestaciones, que la prensa inserta con carácter de declaraciones públicas. He aquí las concepciones que vertió el ilustre orador republicano:

— A quienes me ven apartado de las luchas políticas, puedo hoy decirles que en efecto me he mantenido a la expectativa bastante tiempo, pero repuestas mis energías, volveré a la brecha y de nuevo haré algo por el país, algo más por España.

Hace años, cuando era joven, tuve ganas de tener bicicleta; luché y la

tuve. Después pude adquirir motocicleta.

Más adelante, deseaba automóviles. Me costó más trabajo, pero logré al fin tener auto.

Ahora aún cuando la empresa sea más peligrosa, tendré aeroplano porque como he de tirar a las alturas necesito estar en las alturas y yo jamás. Por cierto que hasta ahora no pude nunca tirar a gusto.

Algunos me cuestionan si verme alternar con los conservadores. Estoy acostumbrado a todo; a las ingratitudes, incluso de los correligionarios, así como a las alabanzas de los otros.

Para terminar diré, sin que por esto tengan que tratarme de vanidoso, que el problema de Marruecos está sin tocar todavía.

Reconozco, a pesar de todo, que la presente es una situación política la más difícil que he vivido en mi vida.

**Plan parlamentario**

El Presidente del Congreso señor Sánchez Guerra ha dicho que el martes se discutirá el proyecto de recompenzas por méritos de guerra.

Tienen pedida la palabra para intervenir en este debate los señores Saboya, Compañy y Emiliiano Iglesias.

El proyecto de ordenación bancaria quedará sobre la mesa del congreso hasta la otra semana.

Para poner a discusión el de transacciones falta todavía el informe de la ponencia respectiva.

**En la zona protegida**

Al salir el señor Maura de palacio ha anunciado que en Melilla se han llevado a cabo operaciones complejas.

El general Cavaleanu dice desde Segangán que a las once de la mañana la columna mandada por el general Sanjurjo ha ocupado Monte Uixam sin novedad.

El Alto Comisario general Berenguer con su estado mayor ha embarcado a bordo del yate «Giralda» para ir a Telúin de donde pasará a Madrid. El viaje durará quince días.

En Melilla caen copiosas lluvias y

responsabilidad del desastre incumbe al general Berenguer.

El viceconde de EZA: S. S. no encuentra nada digno de elogio.

El señor ARARZADI: Si señor; la memoria de las víctimas de Melilla.

Se levanta la sesión.

**Noticias**

Se asegura que el proyecto de recompensas dará mucho juego en el Congreso.

El ministro del Trabajo ha ido a Barcelona.

El vapor «Alicante» ha conducido a Barcelona enfermos y heridos que han fregado en el hospital de la Cruz Roja.

Se ha ordenado que los soldados de cuota sólo recibirán asistencia médica particular en las garniciones y que al regresar a la península heridos a enfermos, ingresen en los hospitales a que se les desvíen.

El gobernador civil de Barcelona señor Martínez Áñido desempeña la función de su destino a Marruecos sin ningún otro cargo.

Washington. — En la Conferencia del desarme no se tratará nada de los ejércitos de tierra.

Se asegura que yaquis y japoneses han llegado a un acuerdo respecto a las islas de Japón.

**TELEGRAMAS OFICIALES**

facilitados por la Delegación del Gobierno

Madrid 18, 0 30.

Participa el Alto Comisario que en Melilla fuerzas del batallón de Burgos pertenecientes a la columna Neila en servicio de protección por la carretera fueron ligeramente hostigadas por el enemigo que huyó al avanzar la guerrilla dejando abandonado un cierre de cañón Krup de ocho centímetros, sin novedad alguna por nuestra parte.

En Ceuta, Tetuán y Larache sin novedad.

\*\*

Madrid 19, 1'50

El comandante general de Melilla comunica que el general Sanjurjo, conforme con órdenes recibidas, dispuso a las once de la mañana de hoy la salida de una pequeña columna al mando del comandante del tercio, apoyada por el batallón de Otumba que quedó en el poblado de San Juan de las Minas en espera de órdenes para intervenir si las circunstancias lo exigían.

El avance de la columna era precedido por los fuegos de grupos de artillería y por las baterías de Alatén y Sibú.

En el campamento de Segangán quedó el resto de la brigada en vigilancia dispuesta a acudir donde se le ordenara.

A las ocho, a pesar de las dificultades que para la ascensión opone el terreno y con escasa resistencia fueron alcanzados los objetivos señalados que eran el caserío de Bellavista y los fortines de San Enrique, Nuestra Señora del Carmen, San Jerónimo, García Gómez y San José de Axara que quedaron guarnecidos por fuerzas del batallón de Alava, a excepción de San Enrique que lo es por las del Tercio.

El enemigo, que al darse cuenta de la maniobra asciende en crecido número, fue atacado por las baterías de Alatén y Sibú, obligándole a huir.

A pesar de las noticias sufridas por la inseguridad del tiempo, las fuerzas comunitarias la ascensión del monte Uixam con verdadero ardor, sin que las esperanzas del terreno y el fuego del enemigo las hiciera desear en un momento.

A las dos de la tarde cesó el fuego de batería, continuando la fortificación de las posiciones ocupadas sin ser hostilizadas.

El general Neila desde Vazamen participa que ayer ocupó con batallones de Burgos, policía africana y fuerza amiga una posición sobre la loma divisoria de Aguilar, entre Sifón y el barranco de Babuia.

Previa una preparación de artillería debidamente hostilizada, empezó el despliegue, haciendo más intensamente en el despliegue, a pesar de lo cual se verificó, como el avance, sin novedad por nuestra parte.

En Alatén se presentaron los soldados del regimiento de infantería de Melilla Francisco Vázquez y Bernardo Romo que se hallaban en pleno combate.

El Alto Comisario desde Tetuán dice que no ocurrió novedad en aquél territorio ni en los de Ceuta y Larache.

Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva.

# TIPOGRAFÍA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera

**LA LIBERTAD**

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFÍA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor



Todos son víctimas del artritismo...  
afeciones dolorosas que los enviecen prematuramente:

Rheumatismo, Gota, Mal de pieira, Diabetes  
sin tener procedimientos todos estos enfermedades,  
o varias de ellos, y las evitará cosa si uso regular de los

LITIINÉS del Dr. GUSTIN  
que eliminan rápidamente el artrito, limpian las arterias y preservan en su salud.

que eliminan rápidamente el artrito, limpian las arterias y preservan en su salud.  
los enfermidades prevenidas, asimiladas por el efecto de eliminación de los  
minerales al estado naciente. difunden el paladar, cama, gástrica y se dirige al hígado.

10 paquetes precio neto 40 céntimos



Véndese en la TIPOGRAFÍA MAHONESA, calle Nueva

## TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de tres columnas

Volumétrico por ciento de aumento sobre  
los precios señalados para las dos columnas

De un octavo de página

Por una inserción . . . . . 10'00 ptas.

Por dos inserciones . . . . . 15'00 .

Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento.

De un cuarto de página

Por una inserción . . . . . 20'00 ptas.

Por dos inserciones . . . . . 30'00 .

Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento.

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

ANUNCIOS DE TEATROS Y CINES

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por mes, precio especial: 22'50 al mes.

Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

Hasta diez centímetros.

Cada cinco por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros.

Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros.

Triple precio que para los seis centímetros.

Hasta treinta centímetros.

Doble precio que los señalados para la primera página, pagando la mitad de precio.

Los anuncios publicados en la segunda o tercera página pagarán la mitad de precio.

OBSERVACIONES.—1.º La elección de sello en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.º Todos los anuncios se cobrarán por página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—3.º No se admite ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y horas en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.º Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un veinte por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquinas mortuorias.